

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XX - Número 6483

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción . . . En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, LUNES 5 ENERO 1925

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Petición del Ayuntamiento al Presidente del Directorio

Excelentísimo Señor:

Don Antonio Victory y Taltavull, Teniente Coronel de Estado Mayor retirado, Alcalde - Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de la Ciudad de Mahón, provincia de Baleares, a V. E. respetuosamente expone:

Que desde algún tiempo sufre esta ciudad y la isla entera de Menorca una alarmante crisis económica, motivada principalmente por la desaparición casi total de la industria de monederos de malla de plata y la progresiva aminoración de la del calzado, que parece tiende también a desaparecer, y eran las que proporcionaban más trabajo y rendimiento a la comarca.

Agrava esta situación la sucesiva reducción de las fuerzas que guarnecían la Isla, constituyendo un importante elemento de vida. En efecto: hace pocos años salió de aquí el Regimiento Infantería de Menorca, después se ha suprimido el Escuadrón de Caballería, y ahora se reducen a dos batallones activos los tres nutridos de que constaba el Regimiento de Mahón.

A consecuencia de esto, la Ciudad de Mahón, plaza fuerte de importancia, con puerto militar que contiene Base Naval, Estación Torpedista, División de submarinos y futura Base Aérea, y que siempre había tenido de guarnición de Infantería un Regimiento, por lo menos, se ve amenazada de perderla casi en absoluto.

No han sido obstáculo para esta disminución de fuerzas los sacrificios hechos por Mahón y Menorca en favor del ramo de Guerra, no superados indudablemente por los de ninguna otra comarca de España, según comprueban las primeras páginas del Anuario Militar, «Donaciones y legados», a pesar de no figurar en ellas concesiones de importancia, como la del Cuartel de la Explanada de esta ciudad y la de la casa que ocupa la Comandancia de Ingenieros, de las que, por su antigüedad, quizá no haya noticia en el Ministerio de la Guerra, pero que constan en los archivos locales. No hemos de hacer hincapié en los numerosos donativos directos a las tropas, como recientemente el de una camioneta al Batallón expedicionario de Mahón y el de más de doce mil pesetas para el aguinaldo del soldado. Pero sí hemos de hacer constar el sensible caso de que este Ayuntamiento cedió sus derechos sobre una parcela de terreno y la cantidad de veinte mil pesetas para ayudar a la construcción del cuartel de Santiago, con el fin de que tuviera esta plaza un Escuadrón de Caballería, y que una vez terminado dicho cuartel se ha quedado sin el escuadrón, sin las veinte mil pesetas y sin el terreno.

Pero lo que más perjudica aun los intereses de esta sufrida ciudad, es que al formar el censo de 1920, se hicieron constar como residentes en el casco de las mismas fuerzas militares destacadas en otros puntos, por residir en aquel sus planas mayores, dando lugar a que se señalara a la industria la Base contributiva 5.^a en vez de la 6.^a por la que hasta entonces se regía, resultando que el comercio y la industria sufren en su contribución un aumento de unas cincuenta mil pesetas anuales, ayudando así Mahón a las cargas del Estado como si fuera una gran capital con una población que realmente no tiene.

Tantas desgracias las circunstancias reunidas preocupan fundadamente a este Ayuntamiento, cuyos miembros, al hacer el sacrificio de encargarse en momentos críticos, de la administración de la ciudad, se encuentran por aquellas imposibilitados a dar el conveniente desarrollo a sus iniciativas y actividad.

El Alcalde que suscribe, conocedor de las condiciones militares de esta isla, por los cargos que durante su carrera ha desempeñado en ella, cree que podrían favorecerse los intereses económicos de la misma, a la vez que atender a las altas conveniencias de la defensa nacional, en punto estratégico de tanta importancia como Menorca, baluarte avanzado de España en el

Mediterráneo, situando en ella una de las brigadas de reserva o expedicionarias, preparada constantemente para acudir donde hiciera falta.

Reune para esto inmejorables condiciones la isla de Menorca, con buen puerto y muelles que facilitan un rapidísimo embarque de tropas numerosas en cualquier momento y con cualquier viento, a diez o doce horas de Barcelona y a treinta de Melilla, puntos que una razonable previsión parece señalar como más indicados para suoner que puedan alguna vez necesitar refuerzos en sus guarniciones ordinarias. No estaría en mejores condiciones una brigada de reserva en otros puntos.

Se conseguiría así a la vez tener guarnecida de un modo conveniente esta isla, centro de la cuenca occidental del Mediterráneo, para el caso de un conflicto internacional que repercutiera en este mar.

Es indiscutible la conveniencia para España de hacer de Menorca lo que Inglaterra ha hecho de la isla de Malta, más pequeña que ésta y con una guarnición mucho mayor y defensas de gran importancia.

No sería la primera vez que Menorca mantuviera una brigada expedicionaria en pie de guerra, además de su guarnición ordinaria. Así ocurrió en 1898 y en 1904.

Hoy puede hacerlo más fácilmente y sin nuevos gastos para el Estado, pues desde entonces se han construido más cuarteles que permiten alojar las fuerzas en mejores condiciones.

El Estado ha hecho en esta isla sacrificios en construcciones militares que no parecen proporcionados a la resolución de mantener en ella solamente dos batallones de Infantería.

Cuenta hoy Menorca con cuarteles para esta arma en cinco puntos distintos: La Mola, Villa Carlos, Mahón, Mercadal y Ciudadela. Salta a la vista la desproporción entre este número de cuarteles y el de batallones que se han dejado. De estos cuarteles dos son nuevos y otro reformado en el presente siglo. Debe hacerse constar también que, además de estos cuarteles, existen los necesarios para las fuerzas de Artillería de costa y de campaña, de Ingenieros y de Intendencia, y para un escuadrón de Caballería. Hay además panaderías, parque, almacenes, hospitales, campos de tiro y cuanto sea necesario para el sostenimiento de las tropas.

Existe también en este puerto un grandioso Lazareto Sanatorio que, aun que de momento no parezca conveniente ni necesario para fines militares, podría utilizarse en caso de necesidad.

La salubridad de esta isla, su clima templado, las morigeradas costumbres y la cultura de sus habitantes, que han estado siempre en armonía con la guarnición, son condiciones que no deben tampoco echarse en olvido.

Puede toda la guarnición propia de Menorca acuartelarse entre Mahón, Villa Carlos y La Mola, es decir, en esta plaza y su puerto, afecta a la defensa inmediata del mismo y de los establecimientos y elementos importantes que contiene, y alojarse en buenos cuarteles, de un extremo a otro de la isla, la brigada expedicionaria o de reserva, para oponerse a desembarcos en cualquier punto de ella y acudir a reforzar guarniciones de la Península o de Africa. Cabe un regimiento en los cuarteles de Mercadal y Ciudadela y otro en La Mola, donde puede utilizar no sólo el cuartel de Infantería, sino el asignado a la Penitenciaría Militar, que tiene hoy muy escaso personal de corrigendos.

Por todo lo expuesto, y teniendo en cuenta que quizá sea ahora el momen-

to oportuno, con la anunciada repatriación de fuerzas de Marruecos, el Alcalde que suscribe, en representación del Ayuntamiento de esta ciudad y creyendo interpretar el sentir de la isla entera, replica al Directorio Militar de su digna Presidencia, se sirva ordenar el destino de una Brigada de reserva o expedicionaria a Menorca, como medida conveniente a la defensa nacional y modo de atender a la vez a las justas aspiraciones de esta isla, afortunadamente compatibles con aquella medida, y considerando además que la historia prueba repetidamente que se necesitan para defenderla fuerzas numerosas, que es problemático pudieran llegar a tiempo desde la Península.

Resolución que espera obtener del Gobierno que con tanto celo rige los destinos de España.

Mahón, a primero de Enero de mil novecientos veinte y cinco.

Libros nuevos

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PESETAS
Zamacois.—«Europa se va» (Novela).	5'00
Alberio Insúa.—«La batalla sentimental» (Novela).	4'00
Caballero Audaz.—«¡Una pasión en París!» (Novela).	3'00
José Ferrándiz.—«Dos mundos al habla» (Novela).	3'00
Pedro Antonio de Alarcón.—«Dos ángeles caídos».	4'00
R. Cansinos Assens.—«Las luminarias de Hamakah».	5'00
E. Ramírez Angel.—«Los ojos cerrados».	5'00
Diego San José.—«Una pica en Flandes».	5'00
José Francés.—«El arte que sonríe y que castiga» (Los humoristas contemporáneos).	8'00

¿Cómo puede usted conocer

que la leche con que cría sus hijos no proviene de una vaca tuberculosa y puede ser la causa de que sus hijos padezcan de tuberculosis, la terrible enfermedad que tantas víctimas causa diariamente entre los niños?



es el alimento perfecto para criar niños, garantizado libre de los gérmenes de la tuberculosis.

El GLAXO se usa también como alimento ideal para ancianos, convalecientes y enfermos.

Consúltelo con su médico.
Pídase en farmacias, droguerías y ultramarinos.

Agentes exclusivos: Sebastián Tauler y C.^a (S. A.)
AVENIDA PI Y MARGALL, 12, MADRID.

444e

PARA AÑO NUEVO

DIETARIOS.—BLOKS DE DIVERSOS TAMAÑOS.—CALENDARIO SEMANAL.—CALENDARIO DE BUFFET.—AGENDAS DE BOLSILLO.—CALENDARIO PARA LAS ISLAS BALEARES.—ALMANAQUE BAILLY-BAILLIE.

RE.—EL AÑO EN LA MANO

Véndese en la «TIPOGRAFIA MAHONESA» calle Nueva.

TUS TUS
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA
CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias

TUS TUS
ASMA

Los que tengan ASMA o sofocación usen los Cigarrillos antiasmáticos y los Papeles azogados del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

Trigo, harina y pan

El señor Delegado del Gobierno, Presidente de la Junta Insular de Abastos, en comunicación de 30 del corriente, dice a esta Alcaldía:

«Debiéndose cumplimentar por esta Junta Insular de Abastos, la Circular de 9 del actual, dictada por la Junta Central sobre medidas generales a tener en cuenta sobre mouturación de trigos a fin de reunir los datos necesarios para la reglamentación, se servirá V. S. recabar de las fábricas de harina y molinos que existen en este término municipal los datos siguientes, que me remitirá:

1.º Relación jurada de las existencias de las distintas partidas de trigo que posean, con expresión de la fecha de la adquisición, procedencia de la misma, expresando el nombre y domicilio del vendedor y precio a que fué adquirido puesto el género en fábrica o molino.

2.º Rendimiento que en cada fábrica o molino de un quintal métrico de trigo, expresando en kilogramos la cantidad de harina clase panificable para pan corriente o familiar y los subproductos de la mouturación, en salvadillo fino, salvado y resto de limpia o purgueras, cuyas cantidades habrán de sumar ciento dos kilos por los dos que se calculan por aumento de agua necesaria para la mouturación.

De la veracidad de los anteriores datos, serán responsables los declarantes caso de comprobarse falsedad o inexactitud en los mismos, y deberán ser remitidos a esta junta con la mayor urgencia por V. S. una vez recogidos, para resolución del servicio que se ordena.

Mientras que por esta Junta Insular no se determine el precio a que ha de venderse la harina de la clase corriente indicada, no permitirá V. S. que se venda a los fabricantes de pan puesta en tahona, a mayor precio de sesenta pesetas quintal métrico, denunciando los casos en que se vendan o hayan vendido a precio superior al indicado para imponer la sanción correspondiente».

Lo que se hace público para general conocimiento y en particular de todos los fabricantes de harina y dueños de molinos harineros, para que faciliten urgentemente a esta Alcaldía los datos que se interesan.

Mahón, a 31 de Diciembre de 1924.
El Alcalde, Antonio Victory.

DEFUNCIONES

Relación de las registradas durante el mes de Diciembre último en este Juzgado Municipal:

Día 2.—Francisca Coil Borrás, 81 años, Cifuentes 140.

Día 4.—María Sintés Juanico, 52 años, Hospital.

Día 4.—Antonio Suau Torres, 57 años, Alameda 33.

Día 4.—Antonio Cardona Servera, 5 días, Comercio 19.

Día 5.—Magdalena Pons Mascaró, 77 años, Frailes 26.

Día 8.—Juan Seguí y Pons, 86 años, San Jaime 43.

Día 12.—Francisco Borrás Vilatorrada, 65 años, Cifuentes 66.

Día 15.—Catalina Pedraza Company, 3 días, Dayá 7.

Día 17.—Lorenzo Cardona Carreras, 84 años, Hospital.

Día 20.—Mariana Seguí Mascaró, 61 años, Alonso III 17.

Día 22.—Juan Morro y Vidal, 83 años, Prieto y Caules 71.

Día 22.—Matías Allés Sansaloni, 19 años, Santa Teresa 20.

Día 23.—Margarita Pons y Carbona, 63 años, Doctor Orfila 47.

Día 25.—Pedro Molí y Ruiz, 27 años, Luna 28.

TEATRO PRINCIPAL
 COMPAÑIA SANTACANA
 MARCHES DIA 6 ENERO 1925.—Festividad de los Reyes.—Ultimas funcio. es.
 Tarde, a las 5 y media
Cobardías y El Padrón Municipal
 Noche, a las 9 y media.

TIERRA BAJA
 Drama en 3 actos de don Angel Guimerá, y SANGRE GORDA.
 Jueves próximo: ¡Gigante! ¡Mágica! ¡Conmovedora! Un acontecimiento como producción histórica del film

LA MOZERNA DALILA
 (SANSON Y DALILA)
 Es la joya que inauguró el Gran Coliseum de Barcelona.
 Sábado próximo: Primer baile Aurora Boreal Pro-Beneficencia.
 NOTA. Esta Empresa por razones particulares no anuncia en el periódico *El Bien Público*

CASINO DEL CONSEY
 Domingo día 4 a las 5 y media y 9 y cuarto.—Terceto Mahón
 Martes, Día de Reyes.—A las 5 y media y 9 y cuarto.—Terceto Mahón.
 ¡Grandioso festival infantil!
 Programa seleccionado para causar la alegría de los pequeños y el encanto y admiración de los mayores.

Chiquilín artista de Circo
 La más grande super-producción del inimitable niño Jackie Coogan (Chiquilín) proyectada durante 16 días en el suntuoso cine Coliseum de Barcelona, el más lujoso y aristocrático cinema de la ciudad condal.
 Indiscutiblemente el éxito más rotundo del pequeño gran artista J. Coogan.

Tomasín, chico del Colmado
 Triunfo definitivo y estupendo del célebre Rey de la Risa L. Semón (Tomasín).
 Hermosos regalos a los niños que asistan a la sesión de la tarde.
 En breve: «Todos los hermanos fueron valientes», selección Capitolo, exitazo.

TRIANON
 HOY LUNES, 5 DE ENERO DE 1925 —A las 5 y media.
SESION POPULAR

Se proyectará por última vez la hermosa comedia cinematográfica
¿Por qué cambiar de marido?
 Desempeñada por la simpática artista GRACE DARMOND.
 Martes, día 6.—Festividad de los Reyes Magos.
 A las 5 y media y a las 9. Sesiones de abono.

— AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y EL JAZ-BAND —
 Unicas proyecciones de la grandiosa película que lleva por título

La Princesa sin Patria
 Producción extraordinaria que llamará fuertemente la atención, interpretada por los notables artistas LIL DAGOBEL y RODOLPH KLEIN.
 Completarán el programa otras películas escogidas.
 En la sesión de la tarde se sortearán hermosos juguetes.

Después de la última sesión de cine, Gran Baile.
 Muy pronto. La serie de gran lujo TRAGEDIAS DE AMOR, por MIA MAY, lo más espléndido e interesante que se ha filmado.

Cine España
SALON DE MODA
 GRANDES EXCLUSIVAS CIRC Y PATHE
 Hoy lunes día 5 Enero de 1925. —A las 9 de la noche.
 A petición del público se proyectará por última vez la magnífica novela de Honorato de Baizac, titulada

BAJO LAS GARRAS DEL ORO
 El mayor éxito de estos días. Precios populares.
 Pascua de Reyes. —Mañana día de la festividad.
 Sesiones a las 5 y media y a las 9.—Cuarteto Hispania.

Un estreno interesantísimo proyectándose únicamente en estas dos sesiones la bellísima película
FLOR DE INOCENCIA

Cuyo asunto encantador ha de agradar a la concurrencia que sabe sentir las emociones de un asunto hermoso y delicado espléndidamente desarrollado
 Resto de programa interesantísimo.
 En la sesión de la tarde y siguiendo costumbre inveterada de este cine se regalarán juguetes a los niños concurrentes por medio de sorteo.

CAMPO DE LA UNION
 — CALLE SAN CARLOS —
 MARTES DIA 6 A LAS DIEZ DE LA MAÑANA
 INTERESANTE PARTIDO DE FOOT-BALL ENTRE LOS EQUIPOS
C. S. España y Unión Sportiva
 (EQUIPOS INFANTILES)
 ENTRADA UNICA 0'25 PTAS.

REGALOS REYES — **COK** —
JOYERIA VIVES Clase superior
 31 25 FABRICA DE GAS

Campeonato de foot-ball de Menorca

Comienza la segunda vuelta

Aunque los partidos jugados ayer resultaban los menos interesantes del campeonato, se esperaba con interés, por parte de los entusiastas, el comienzo de la segunda vuelta.

De los cuatro partidos que se jugaron, solamente el de Ciudadela, entre el España y el Zamora, había despertado cierta expectación. Respecto a los otros el resultado se daba ya por descontado; y las cosas se desarrollaron como se había previsto, así es que continúan los contendientes aproximadamente en las mismas posiciones que quedaron al terminar la primera vuelta.

El domingo próximo ya será otra cosa, puesto que el partido entre el Mahón y el Zamora, cualquiera que sea el vencedor, y lo mismo también si hubiera empate, ha de influir forzosamente en la marcha del campeonato.

EN MAHON

Campo de San Carlos

Unión Sportiva, 3 Iberia, 0

Este partido resultó bastante desigual, pues tuvo momentos de gran interés, en que se hicieron bonitos jugadas; pero en general, resultó algo soso, principalmente en la primera parte.

El equipo de la Unión Sportiva estuvo casi siempre apático, y cuando se decidía a jugar, su actuación tenía más de encuentro amistoso que de lucha de campeonato. En igual medida correspondieron los ibéricos, por lo que el juego fué correctísimo en extremo.

Los jugadores de Iberia se multiplicaron en la lucha, sobre todo en la primera parte, en la que dominaron quizás el terreno algo más que sus contrincantes; pero ante la puerta estaban indecisos y así perdieron alguna ocasión de obtener goal.

La segunda parte fué de dominio casi absoluto de la Unión.

Con un cuarto de hora de retraso y a las órdenes del árbitro señor Tudury, de Alayor, se alinearon los equipos en la forma siguiente.

Unión.—Javier; Coll, Borrás; Mascaró, Sintés F, Victory; Morro, Carlés, Quintana, Sintés M. y Darwin.

Iberia.—Coll; Ameller, Guasp; Lozano, Caules, Busutil; Enseñat II, Martí, Morro, Enseñat I, Saura.

La entrada bastante buena.

Correspondió el saque a Iberia, y después de algunos tanteos por ambas partes, atacaron los ibéricos mandando a kik el balón.

Poco tardaron en replicar sus contrarios produciéndose la mejor jugada de la tarde con un avance de Morro que dribló con habilidad y avanzó rápidamente, lanzando un centro estupendo casi desde el ángulo del campo y el balón cayó a plomo junto a la puerta, de modo que Sintés M. solamente tuvo que empujarlo un poco para lograr el goal, sin que el guardameta se diera cuenta.

Reanudado el juego atacaron de nuevo los unionistas, replicando los ibéricos y entrando en acción Javier que rechazó la pelota por medio de un plongeon y poco después salvó otro schut de un certero puñetazo.

Siguieron ataques unionistas y Coll se luce rechazando un schut de Darwin y varios tiros peligrosos de Morro que juega de modo espléndido

Atacaron luego los ibéricos y por apatía de los medios y defensas estuvo en poco que forzaran la meta de Javier, que rechazó flojo, mandando el balón a corner.

Bien pronto recoge Morro la pelota y avanza, centrando a Quintana que recoge y dribla a sus contrarios acercándose a la puerta que defiende Coll; éste se ve obligado a efectuar una salida; pero el delantero centro unionistas logra burlarlo y entra suavemente, con la pelota en la red. El goal resultó muy hermoso por lo bien preparado.

Se producen ataques diversos, registrándose un buen centro de Morro y un cabezazo de Quintana, vuelto de espaldas a la puerta, recogiendo Coll hábilmente.

Ataca el Iberia y Enseñat II tira un centro raso muy bien calculado, pero sus compañeros de línea dejan pasar el balón sin aprovecharlo.

Se hacen los unionistas con la pelota y

lanzan algunos schuts que devuelve oportuno Coll.

Termina la primera parte con un ataque peligroso del Iberia que corta Javier con una salida oportuna, ganándose un fuerte aplauso

Comienza la segunda parte con un juego muy soso, hasta que se imponen los unionistas y atacan, lanzando Sintés M. un certero schut que bloca Coll mandando a corner la pelota. Tira el corner Darwin de modo matemático y el defensa unionista Coll, que ha bajado a la puerta contraria en cuantos corners se han tirado, recoge la pelota y la mete en la red, apuntándose el tercero y último tanto de la tarde.

Los ibéricos se rehacen un poco y ejecutan diversos ataques sin resultado; pero bien pronto se impone de nuevo la Unión y el guardameta ibérico se luce extraordinariamente rechazando schuts. Y así continúa hasta el final el partido, aplaudiéndose diversas paradas del portero Coll.

Este ha sido el héroe de la jornada en el campo ibérico, revelándose como un portero espléndido, de admirable colocación y muy tranquilo y seguro; los delanteros unionistas se comportaron con él con gran corrección y no quisieron entrarle nunca, limitándose a admirar sus hermosas paradas. También se destacaron los medios Caules y Busutil (éste salvó un goal seguro recogiendo el balón de la puerta misma) y los delanteros Enseñat II y Martí.

De los unionistas merecen citarse especialmente Mascaró, muy trabajador y muy seguro y así le vemos en todos los partidos por lo que nos gusta mas cada vez. Javier hizo buenas paradas mostrándose tranquilo y vigilando sin descuidarse. Morro, en la delantera jugó también de modo magnífico; Quintana tuvo momentos muy buenos; en cambio se descuidó en alguna ocasión. Los demás cumplieron solamente. Darwin, que tanto destacaba en la línea de medios, no nos convence en el ataque.

El árbitro imparcial, aunque le pasaron algunas faltas.

Stadium Mahonés

Mahón F. C., 6. Alayor F. C., 1.

Ante regular concurrencia contendieron en el Stadium Mahonés, los equipos en el epigrafe mencionados, siendo el resultado de 6 a 1 a favor del Mahón.

Actúa de referee el señor Palliser, formándose los equipos de la manera siguiente:

Alayor: Pons; Camps, Alsina; Sanz, Quintana, Gonilla; Mellá, Juanico, Mellá E., Marin y Carreras.

Mahón: Comellas; Miguel, Bagur; Seguí, Fernández, Anglés; Olives, Cladera, Preto, Maldonado y Capó.

Como puede verse, los equipos se presentan con algunos reservas.

Empieza el partido, notándose desde el principio el dominio local.

Ataques del Mahón, seguidos, dan ocasión, que en uno de ellos incurran en corner los alayorenses, que una vez tirado es despejado flojo por Pons, aprovechándose de ello Fernández que introduce el balón en la red del Alayor.

Sigue el dominio local, logrando éstos su segundo tanto, obra de un fuerte choot de Maldonado que bloca Pons; pero el balón se le escurre de las manos y se introduce en el marco alayorenses por segunda vez.

El tercer tanto es obra de Cladera, que de un buen choot envía el balón a las redes contrarias.

Los tantos cuarto y quinto son logrados por Capó; el primero de un buen choot que dió en el larguero y se introdujo en la red; el otro, después de internarse, de un colocado choot.

Con el resultado de 5 a 0, a favor del Mahón, finalizó el primer tiempo.

Reanudada la lucha, lograron apuntarse un goal por bando, obra del Alayor de Quintana y de Olives el del Mahón.

El señor Palliser cumplió con imparcialidad su misión.

Del Mahón se distinguieron: Bagur, Capó y Fernández.

Del Alayor: Camps, como siempre, Marin y Mellá E.

EN CIUDADELA

C. S. España 0. Zamora F. C. 1.

Ayer en el campo del Zamora se jugó este partido que había despertado mucho interés, por haber derrotado el España al Zamora en la primera vuelta.

El partido fué bueno, tal vez de juego algo violento a causa, en parte, de público que chilló con exceso.

El Zamora jugó bien, como siempre. El España no estuvo mal pues otras veces lo hemos visto juga mejor.

El arbitraje de Baron, bastante regular, no llegó a convencernos.

Los equipos se alinean del modo siguiente: C. S. España; Torres; Riera, Rovellada; Seguí, Fluxa Cordona; Prats, Manent, Enseñat, Martínez, Preto.

Zamora. F. C.; Llambias; Jover, Camps; Lladrés, Justo, Mezquida; Arquimbau, Camps, Serra, Mascaró, Canet.

Saca Zamora, después de los hurras de rigor; ataque del España que despeja Llambias; ataque del Zamora pase de Serra a Canet y schut de éste que pasa rozando el poste.

Ataque del España y corner contra el Zamora, sin consecuencias. El árbitro es abuchead por el público que pide un penalty.

Pase de Canet a Arquimbau y schut de éste que bloca Torres; punterazo de Seguí que intercepta Llambias; corner contra el España que remata Camps y para Torres; otro corner contra el España que despeja Seguí de un cabezazo.

Preto arranca lanzándose Llambias a sus pies y evitando un goal seguro. Torres para un schut de Camps; y después de algunas jugadas sin importancia termina la primera parte.

Reanudado el juego ataca el Zamora schutando fuera. Penalty contra el España que lanza Camps fuera; corner contra el España que va a kik; otro corner contra el España lo despeja un defensa de un cabezazo, rematando Canet de una bolea fulminante, marcando el tanto de la victoria.

Ataques del España; Rovellada que ha pasado a delantero, cubriendo su lugar Cardona, schuta dando en el poste; otro schut de Martínez que despeja Llambias de un buen puñetazo; dos corners contra el España que van fuera; corner contra el Zamora que no tiene consecuencias. Con una arranca de españolista termina el partido.

El dominio fué ligeramente del Zamora, distinguiéndose, por este equipo, Llambias, su nuevo portero; Jover en los defensas, Lladrés en los medios y Canet y Serra en los delanteros.

Del España Torres; Riera en la línea de backs; Seguí, que estuvo colosal, en la media, y Manent y Martínez en la delantera.

La actitud del público no nos satisfizo.

EN ALAYOR

Ciudadela, 1 Alayorenses, 0

No hemos recibido la reseña del partido que tuvo lugar en Alayor. Únicamente podemos decir que sus resultados en goals son tal como anotamos en el epigrafe.

RESULTADOS TECNICOS

EQUIPOS	PARTIDOS			GOALS		PUNTOS
	Jugados	Ganados	Perdidos	Favor	Contra	
Unión Sportiva	8	6	1	29	10	13
Mahón	8	5	1	21	6	12
España	8	2	4	10	13	6
Iberia	8	3	4	7	11	7
Zamora	8	6	2	0	17	6
Ciudadela	8	4	2	2	15	10
Alayor	8	1	6	1	6	3
Alayorenses	8	0	7	1	4	2

Fuera de campeonato

Campo U. S.
 En el campo de la Unión contendieron los equipos infantiles del Mahón y Unión; el resultado fué match nulo, empatando a cero tantos.

Junta de Protección a la Infancia

Mañana, día 6 a las 10 y media de la mañana se celebrará en el Teatro Principal gratuitamente cedido por la empresa, la fiesta de Reyes en obsequio de los niños pobres de esta ciudad, con sujeción al siguiente programa:

- 1.º Estreno de una película cómica en dos partes, cuyo título publicaremos oportunamente.
 - 2.º Breve salutación a los niños por un señor vocal de la Junta.
 - 3.º Reparto de trescientos veinticinco juguetes y otros donativos entre los niños pobres menores de doce años, designados por las Escuelas Nacionales, Asociaciones y otras entidades de la localidad.
- Amenizará el acto la banda Municipal.

Noticias marítimas

Vapores correos
Para Barcelona y Palma salieron ayer los vapores «Jaime II» y «Jorge Juan» respectivamente, con el pasaje y un pico de carga.
El «Jaime II» regresará mañana y volverá a salir por la tarde.
—Sobre las dos y media de ayer tarde foncó el vapor «Vicente la Roca», procedente de Barcelona y Alcuía, con el pasaje y carga. Capitán don Joaquín Seoane.
—De Ciudadela para Palma saldrá esta noche a las siete el vapor correo.

Una noticia
Leemos en un diario de la península lo siguiente: El vapor «J. J. Sister», dotado de potentes motores Diesse, efectuará con motivo de la incorporación de los reclutas dos viajes diarios entre Málaga y Melilla.

REMESA DE JUGUETES
RADIOGRAMA

Se ha recibido el siguiente:
«Empresa Victoria. — Mahón.
Para que por sorteo los adjudiquen niños, les cedemos carro cuba, pelota, bebé, cajita mueblecitos y otra con servicio aluminio. Para recogerlo acudan Explanada martes madrugada, llegaremos por el aire.—Gaspar, Baltasar y Melchor.»

Completa esta información el anuncio del Salón Victoria.

Para vender: Lo está un huerto situado en la calle de San Andrés.—Para informes en la calle Infanta, número 133 y 135. 3

Súplica

Se expidió el aerograma siguiente: Mayordomo Palacio Oriental.—Damasco.
Respetuosamente ruego Sus Majestades Reyes Magos tan pronto desciendan Mahón dirigible dirijan adquirir

JUGUETES Casa Buenaventura

REGALO de un cupón numerado por cada peseta de gasto con opción a un bebé y un cochecito.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencimiento Enero próximo de títulos de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de Obligaciones del Tesoro.
Pagamos «libre de comisión», el cupón Enero de las Obligaciones Norte Prioridad y otros.

OBRA NUEVA

La Vuelta al Mundo de un novelista
POR DON VICENTE BLASCO IBANEZ
2 tomos: 10 pesetas.
Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Stadium Mahonés

GRAN PARTIDO DE FOOT BALL
PARA MAÑANA DIA DE REYES A LAS DOS Y MEDIA

Mahón F. C. Iberia B. P.

PRIMEROS EQUIPOS

Precios: Entrada general 0'60; Idem de socio 0'40; Media entrada 0'40; Niños, 0'25; Palcos 3'00; Señoras, gratis.

Proyección extra producciones modernas
COSMOPOLITAN CINE
SANTA ANA, 21

El mayor acontecimiento cinematográfico.
Esta empresa tiene la satisfacción de participar al público haber conseguido proyectar PARA REYES, TODA ENTERA la grandiosa película

EL JOROBADO DE NTRA. SRA. DE PARIS

El día de REYES 6 Enero 1925. A las 5 y cuarto y a las 9
Preferencias 0'60. Generales 0'40. Media entrada 0'25.
¡¡¡Aproveche usted la ocasión de ver la MAYOR cinta que se ha proyectado!!!
AVISO: Debido al larguísimo metraje de la cinta (12 partes) se empezará exactamente a la hora anunciada.
La taquilla estará abierta de 11 a 1 y de 2 en adelante.
Se admiten abonos en taquilla.
Próximamente. Otra grandiosa Super-Joya Universal, UNA DAMA DE CALIDAD que será otro exitazo del Cosmopolitan.

EL SALON DE LOS EXITOS
SALON VICTORIA
ORCHESTRINA VICTORIA

MARTES 6 Enero 1925. A las 5 y media tarde
Estreno de un precioso programa del que formará parte una película del popular

CHARLOT

Entre los niños que asistan a esta sesión se sortearán los siguientes juguetes: Un carro-cuba, de gran tamaño, una pelota, un bonito bebé, una cajita muebles, con un piano y otros, y una cajita con un servicio de aluminio.

A las nueve de la noche
EL MISMO PROGRAMA
Muy pronto: LAS DOS HUERFANAS

Crónica local y general

**Por nuestros conciu-
dadanos asilados**
Como todos los años nuestro Ayuntamiento llama al pueblo para que acuda al Teatro Principal a la función de beneficencia en favor de los asilos municipales.

La función benéfica se celebrará pasado mañana, miércoles, con arreglo al programa ya anunciado, a cuyo desarrollo cooperará la brillante banda militar. Por estar algo reducida de personal, en vez de dar un concierto continuo amenizará los entreactos.

Los muy acreditados y siempre evidenciados sentimientos generosos de los habitantes de Mahón no necesitan más que este sencillo llamamiento para ejercitarse pasado mañana en el primer coliseo en favor de nuestros conciudadanos asilados.

Recordatorio de la Junta de Abastos

Nos complace en corresponder al B. L. M. del señor Delegado del Gobierno en el que nos ruega la publicación, a la que con gusto accedemos, del escrito siguiente:

«Se recuerda el más exacto cumplimiento de cuantas instrucciones y órdenes se han dictado hasta la fecha por la Junta Insular de Abastos y no hayan sido derogadas de manera pública y expresa, en la inteligencia de que no será admitida la alegación de ignorancia, por haberse publicado dichas órdenes e instrucciones por medio de pregón y en la prensa local.»

Padres

La mayor alegría que el día de Reyes puede dar a vuestros hijos, es llevarlos al Consey donde podrán admirar sus verdaderos ídolos: CHIQUILIN Y TOMASIN.

Pasarán los momentos más grandes de su vida. Regalo de Juguetes.

C O K
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

De viaje

El sábado marcharon para Barcelona en el vapor «Jaime II» 80 pasajeros, entre ellos el catedrático don Jaime Mir Seguí, que regresa a Palencia, y su hermano don Marcelino, que estudia en la Universidad de Zaragoza.

Vimos también el Alférez de Artillería nuestro buen amigo don Jaime Sabarido, y los industriales don Jaime Alzina, don Gabriel y don Miguel Mascaró, don Juan Orfila y 31 licenciados de la armada.

Por la noche embarcaron en el vapor «Jorge Juan», que salió para Palma 43, pasajeros, entre los que había el capitán de Artillería don Jaime Albertí y señora, don Eduardo Barceló Fernández, 14 soldados, 12 licenciados de la armada y el joven don Vicente Montanari, agregado de Piloto que va embarcado en el vapor «Generalife» de la Transmediterránea.

Les transmitimos nuestro saludo a todos.

Leyenda de Reyes modernos

El amigo colaborador que publicó anteayer en estas columnas la leyenda moderna de Los Reyes Magos adjúna hoy a la misma las líneas siguientes:

«Noticiosos los Magos de Oriente por un radiograma urgentísimo de la

cruzada que en Mahón se preparaba en favor de los niños pobres, acordaron rendirse por anticipado con juguetes, ropas y chucherías.

Buena partida de todo esto trajo ayer de madrugada un dirigible que descendió en la plaza de la Explanada, portador también de un mensaje dirigido por las majestades magas a la Junta de Protección a la Infancia.

Esta entidad ha expuesto en precio su vitrina, en la céntrica calle de Wilson, las mil monerías y cosas de utilidad que al frente del pueblo de Mahón ha sabido arrancar a los soberanos levantinos al obligarles a ser justos y equitativos con los niños pobres.»

C O K
Clase superior
FABRICA DE GAS

Fiesta comercial

Se celebró ayer, después de anoche y se repetirá hoy, en la calle de Hannover, importante establecimiento «El Bazar», de nuestro buen amigo don Ramón Pons Menéndez, inteligente comerciante, lo mismo para ofrecer en buenas condiciones múltiples y excelentes géneros, que para discurrir originales iniciativas de propaganda a la moderna.

Por medio de cortinajes fué dividido en dos el amplio salón. En el primer departamento y como en anfiteatro había espléndida exposición de infinidad de tentadores artículos.

En la segunda sala, trastienda, funcionaba un hermoso proyector cinematográfico «Pathé Baby». Sobre la pantalla vimos algunas escenas del nacimiento de Jesús y otras cómicas actadas por el propio Charlot en persona.

Un magnífico gramófono daba selecto concierto.

Fueron continuos, como volverán a serlo hoy, el visiteo, el desfile y la aglomeración de concurrencia en el popular comercio «El Bazar», calle de Hannover.

El gran Guimerá

Este genial dramaturgo de impercedera fama hace hoy con sus obras sublimes los honores del escenario de nuestro coliseo.

A las magníficas representaciones de Guimerá, que ya se han dado con éxito resonante, seguirá mañana por la noche la de su obra inmortal «Tierra baja» en la que rayan a gran altura San Jacana, Mercedes Morales y sus compañeros de arte.

Por la tarde se dará también un buen programa. Léase el anuncio de la Empresa.

Difteria

Se ha declarado un caso en la calle de San Sebastián y se han adoptado las medidas sanitarias de rigor.

¿Bastarán esta vez para impedir que se propague aún más la epidemia?

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 3 Enero

Amortizable 5 por p. 1.º A 1920.	94'40
Id. » B. »	94'40
Interior » A. »	69'60
Id. » B. »	69'65
Amortizable 5 por p. 1.º A 1917	94'10
Id. » B. »	94'10
Exterior » A. »	84'80
Id. » B. »	84'70
Obi. Norte Prioridad Barcelona	68'00
Alicantes 3 p. 1.º hipoteca	60'50
Id. Transatlánticas 4 p. 1.º	84'00
Id. » 6 p. 1.º	78'75
Id. » 1922.	102'75
Id. Andaluces 2.º serie fijo	58'00
Francos cheque Paris	38'85
Liras » Roma	30'40
Dollars » Nueva York	7'14
Libras cheque Londres	33'90

BOLSA DE MADRID

3 Enero de 1925

Obligaciones Tesoro 5 p. 1.º A.	102'00
Id. id. B.	101'75
Cédulas B. Hip. España 4 p. 1.º	00'00
Id. id. id. 5 p. 1.º	99'00
Id. id. id. 6 p. 1.º	108'90

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 3, a las 23'30

España en Africa

La situación

Nueva organización
Tetuán.—En la nueva organización política militar, las oficinas comerciales cuidarán de la alimentación de las fuerzas de la circunscripción, organizando un zoco semanal.

Las cábilas rebeldes continuarán sometidas a un régimen de duro castigo. Con la organización se aumentan las banderas del Tercio en tres, para las plazas de Melilla, Tetuán y Larache.

En la zona oriental
Melilla.—En la posición principal un disparo hecho por el enemigo hirió al soldado Miguel Sapur Pérez.

Varios grupos enemigos que mero deaban por los alrededores de Casa Fortificada fueron dispersados.

Las baterías emplazadas en las posiciones de Teruel y Viernes, hicieron fuego.

La guarnición en Loma Roja hizo fuego para proteger la retirada de un camión blindado.

Traslado de fuerzas
Melilla.—El vapor «Capitán Segarra» ha embarcado el batallón de Las Palmas, destinado a Jaca.

También han embarcado los batallones de Gomera y de Hierro, que van a Plasencia, y los de Fuerteventura y Lanzarote, que van a Madrid.

Posiciones restablecidas
Tetuán.—Disipada la niebla salió de Ain Dir la columna del teniente coronel Franco, avanzando con precaución hacia Kuddia Ainsa.

Apenas desplegaron las guerrillas, rotóse que el enemigo hacía un intenso fuego y que se hallaba atrincherado en casas de los aduares próximos a aquella Kuddia, cuyos moradores hacían causa común con ellos y se habían posesionado también de Peña Enamorada.

Los regulares de Ceuta, protegidos por la artillería y los aeroplanos, avanzaron resueltamente, asaltando el poblado, que a poco a poco era pasto de las llamas.

Se restablecieron las posiciones estratégicas en Espolón.

Crónica Nacional

Foot-Ball

Palma 5 a las 7 30.
En Mallorca
Jugaron ayer el Alfonso XIII y el Baleares el partido correspondiente a la segunda vuelta de campeonato, ganando el Baleares por dos a cero.
El triunfo del Baleares hace que sea cada vez más incierto el resultado final del campeonato.

Barcelona 5, 7 40.
Partidos amistosos

Jugaron ayer el Barcelona y el equipo danés Boldkiwben, ganando los catalanes por dos a uno.
En Valencia jugaron el Unión Sportiva de Sans y el Valencia quedando empatados a dos goals.

Telegrama oficial

Facitado en la Delegación del Gobierno
Madrid 4, 3-00.

Parte de la guerra del día de hoy. Nada acusa variación sensible; situación en general satisfactoria.

Zona occidental, general Saro tras victoriosa operación sigue su marcha por límite zona internacional en dirección Punta Alejes.

Zona Melilla bombardeado con gran eficacia zoco de la Yema de Isabel y la casa del caid rebelde Meh Amanziam, en la que existían depósitos de importancia, incendiándola.
Tipografía Maonesa. — Mahón.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

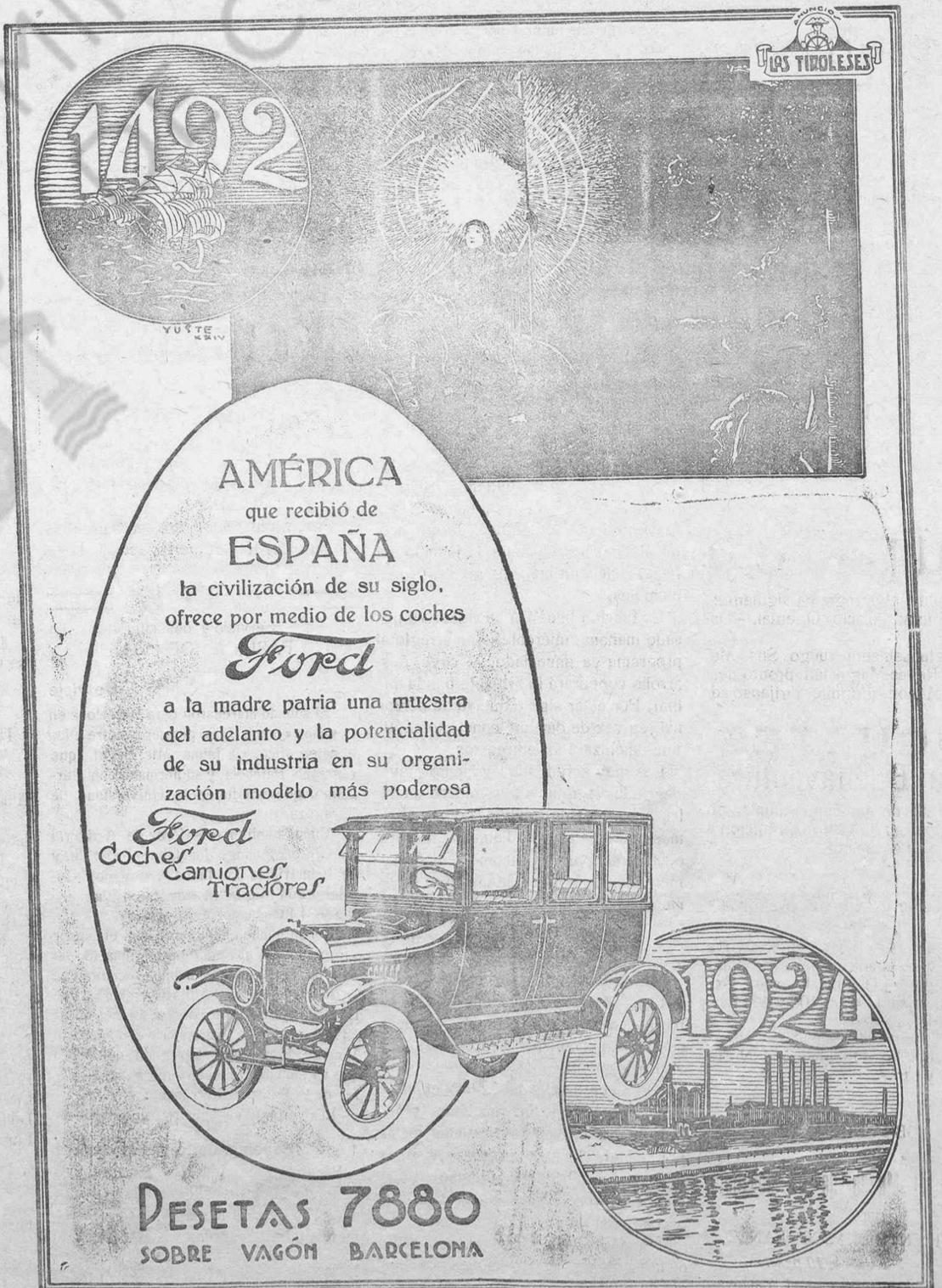
Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera



Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

Se vende en todas las papelerías. Pídanse Catálogo a E. Haslinger, Balmes 15 Barcelona



1492

AMÉRICA que recibió de **ESPAÑA** la civilización de su siglo, ofrece por medio de los coches **Ford** a la madre patria una muestra del adelanto y la potencialidad de su industria en su organización modelo más poderosa

Ford
Coches
Camiones
Tractores

1924

PESETAS 7880
SOBRE VAGÓN BARCELONA

Novedades literarias Obras de Vicente Blasco Ibáñez

Últimos libros publicados que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

	Ptas.
Albetro Insúa. — «La mujer que agotó el amor»	5'00
Joaquín Belda. — «El faro de Biarritz»	5'00
Luis Pirandello. — «El difunto Matías Pascal»	5'00
José Francés. — «El café donde se ama»	5'00
Gual Villalbí. — «Memorias de un industrial de nuestro tiempo»	6'00
Caballero Audaz. — «Los El desterrados»	3'00
Alvaro Retana. — «Mi almadesnuda»	5'00
Pierre Loti. — «El casamiento de Loto»	3'50
Dezobry Loti. — «Aziyadé»	3'50
«Seis personas en un coche de amor»	3'00
Jarman de Burgos. — «La mal casada»	4'00

— A 5 pesetas volumen —

Arroz y tartana.
Flor de Mayo.
La Barraca.
Entre naranjos.
Sónica la Cortesana.
Cañas y barro.
La Catedral.
El Intruso.
La Bodega.
La Horda.
La Moja Desnuda.
Sangre y arena.
Los muertos muerden.
Luna Benamor.
Los cuatro finetes del Apocalipsis.
Mare nostrum.
Los enemigos de la mujer.
Los Argonautas (2 tomos.)
En el país del arte.
El paraíso de las mujeres.
La tierra de todos.
La Reina Calafia.
Vendense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa